

муца - пскаръ  
 расказ про физик бабушка  
 Ман 'ипати<sup>М</sup> тон поттѣ  
 мой бабушке 100 лет

йсквай 'йлансан.

порохо тило  
 'у'ген, 'ева б  
 'у'ген еллі тининдамба  
 молодар вошле 3 муш.

нар пон 'йв'сати, 'у'ге 'т'а'мус  
 3 года прошил, дегет не было

'на'мно 'оккар 'а'сус, 'к'усан  
 екон  
 'езуц  
 м'тѣ

нагу нагур тон 'йв'сати,  
 'кот'и  
 'у'гева кот' 'езус  
 дегет много было

кундир орансут?

к'у'н'у'к'е'а      к'у'к'у'с'а'т'т'о'г  
маленките      умерли.

Нинам      и      и'а'д'а'м  
бабушке      сестричке

А      в'а'т'а'т'у'к'е'а'т  
прошлитем      герк'а'на'м.  
герк'а'на'м

геррат      у'т'а'м      с'а'р'н'и'е  
мужик      кожда      ба'л      по'д'и'к'о'м

т'ы'т'т'о'р'у'к'у'с,      к'и'о'т'у'е'д'и'к'у'с  
дра'с'а'р      р'у'к'а'р

а'с'а'т      т'у'б'у'е'д'и'т  
ба'л      с'е'р'з'и'т'е

|| тәп тинигис сәргүй күванни  
воншо залуш за вдова.

|| тәпәнан күн'ә ү'гет хес.  
у него был маленький  
ребенок

|| һипаң тәпәл орамушсаң  
бабушка ея вурасиә

и һәтсит. т'әрруң  
меншә?

|| тәп күннан оккар һәбувай  
у иш оди бәш

ү'гетә онди т'әрруң  
девушка сәш обои

күсәтә.  
ә умерш.

'нѣпанканъ весъ ѹгелатъ  
 ѡ бабшкѣ все дѣти  
 'анукой ирраднана кѹлбатъ  
 ѡгъ первого мужа умери

накуръ нѣтъ иррѣкынтъ  
 3 дочери / въ рошѣ

мител'евл'е нѣнны кѹлбатъ  
 стамъ побори умери.

'анукой ирратъ мѣтканъ  
 первого мужа дома

'кѹтл'е кѹсанъ.  
 болше умер.

'нѣнны ѡндѣ и'вакусъ кундѣ  
 побори / нѣса / одне / долго.

нанное типиндсак арац ирранны  
тори вытере 33 дурно мушны  
(куванки). мап асак  
он она.

✓ ссырулбитай. мапакнап  
довесу, мкакан у кеш  
апукой набуннап  
~~апукой~~ шатта улет,  
от первой реки. свое себеб

на'а'у'у'атай морукке 3 кусотек  
на'а'у'ай морукка 3 хлеба

нан онди улевати езус.  
тори свои зери быти

кун коичну есак, мап  
сколько " было она  
аваидхишбат.  
забыло

шынта́ дьос | о́раи́самы  
 о́ккар | о́рансан | и | у́тконтан  
 о́дун | кы́с | и | в | во́де | у́тонул.

о́жжэ́ | дэ́т | и́лау.  
 о́дун | мыва.

ми́бе | ду | ванни | т'а́рт | саттэ́  
 сказам

(кунна́ | мушки | бегал)

кунна́ | мбита́

кунна́ | м | кшанды́ку

та́н | кшанды́сыт

✓ | на́ндиса́ | кунна́ | та́н | кил

кшат'нат . н'амды ассы  
горьку ке .

✓ комба'т'т . т'анам о'ралд-  
нашм ен потнам

натат , олгал'днцубат  
посадим .

→ н'аквай у'ге соканд'укл'е  
про девочку спрашивам

кут'а катну'мбал' т'ане .  
куда девал он

иссы к'ассат , т'ан'ой в'аттовен  
не сказал , по слоненной горье

кш'анба мат'т  
ушк'а дош'т

тән сит'ентас. он вран.

тән кыда катнылбат  
он кыда-р девал.

'ина кал'иц аи'ам' ирра кал'ак  
бабушка оцава онр без муна  
'нары д'ел'иши иррат  
түрүт муна

мат'и'о'уки түү аубат  
в тайге сурен

тән и'власс и'ндвса  
она шие с сыном )

'нәнни ~~таи~~ на ит кок'сан  
төрүт эрү сын үбөрү

тән а'сат'и кар'сару ай / н'отт'ь  
елу д'ило 30 реф.



'нїпам и'влас ма'т'т'о'ху  
бабушка тила в гале

у'ге'вандсе н'а'жал'е  
с дедми . бсиковани

V 'ма'ти 'онт'си'јамт ма'ти'диз  
догь сама себе → забрелю  
бат.

к'о'к'на'мди кай те к'а'т'т'д'м  
собаку хгее ударит

л'е . 'ма'ты у'кон кв'ас'с  
'н'анки 'нїпам кв'ас'с  
по'м догь по'м  
бабушка

Итпан туссан, мән ушә кулба  
бабушке прише ошә ушә ушә

Итпан хысикус  
бабушке босковале

Кандица ләтмә  
на парбах дошә

мәссәт  
к привезе

Хукды мәткан итпис  
дошә дошә ләтмә

туссан врас, мандицит  
привезе, пошә

и т'арас о т'ацу  
скезае пошә

o't'a'xcom - поророши,

n'a'rk'a' чиде и виле овд'исом  
попи дае ие егам уиуф.

90

'шу'ла'ам саргу - привязат'  
шуло.

'тшавви канкану  
грозная собака

n'a'ja - белка

(99)

n'a'j' хлеб (43 ера)  
10 ио

99 ена карбина

*Эзани с Экисебк, тшамган, мб, ио  
мбк знает, ишо, поду... в мурке кв*

кув'итч ман n'a'jam м'кшам  
как и зелено хлеб.

ман и'кшам му'кам, магазинкам  
' беру муку, в магазине  
мука и иковал т'аввалл  
муку беру, покупано.